

EXTRACTOS DE LA HISTORIA CHINA



265 - 420
Jin



206 a.n.e. - 220 n.e.
Han



1046 - 256 a.n.e.
Zhou



420 - 589
*Dinastías del
Sur y Norte*



220 - 280
Tres Reinos



221 - 206 a.n.e.
Qin



EDICIONES EN LENGUAS EXTRANJERAS

00179495

EXTRACTOS
DE LA
HISTORIA
CHINA 



EDICIONES EN LENGUAS EXTRANJERAS

图书在版编目 (CIP) 数据

中国历史速查：西班牙文 / 《中国历史速查》编写组编著.

北京：外文出版社，2008

ISBN 978-7-119-05569-5

I. 中... II. 中... III. 中国—历史—工具书—西班牙文 IV. K20-6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 175387 号

策 划：周明伟 李振国

出版指导：李振国 胡开敏

西文翻译：欧阳媛 Jorge Luis López López

西文审定：姜风光

中文审定：萧师铃

责任编辑：杨春燕 李建安 刘芳念

装帧设计：黎 红

印刷监制：张国祥

本书的出版得到张侃、国务院新闻办公室图片库等的帮助，特此鸣谢。

中国历史速查

本书编写组 编著

© 2008 外文出版社

出版发行：

外文出版社 (中国北京百万庄大街 24 号)

邮政编码：100037

网 址：www.flp.com.cn

电 话：008610 - 68320579 (总编室)

008610 - 68995852 (发行部)

008610 - 68327750 (版权部)

制 版：北京维诺传媒文化有限公司

印 制：外文印刷厂

开 本：787mm×1092mm 1/16

印 张：16

2008 年第 1 版第 1 次印刷

(西)

ISBN 978-7-119-05569-5

14500 (平)

17-S-6829 P

版权所有 侵权必究



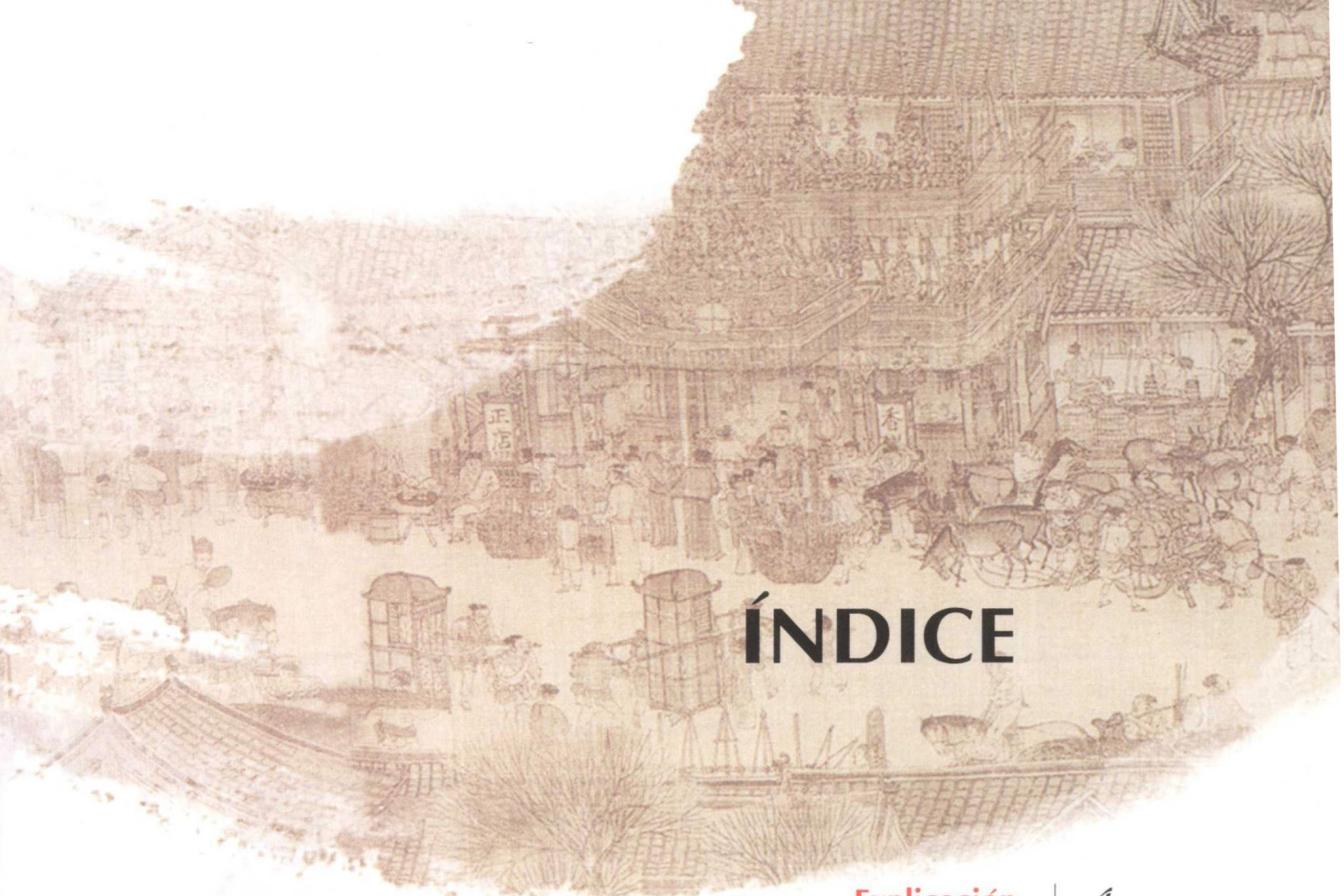
Introducción

La historia china es un largo río cuyas aguas corren desde tiempos remotos hasta la actualidad y le siguen ganando terreno a la tierra.

En este río confluyen incontables arroyos, los cuales han superado distintos obstáculos y han producido numerosas olas, que han dado paso al nacimiento de las prósperas cultura china y civilización humana.

Para los lectores chinos comunes y corrientes, así como para la mayoría de los lectores foráneos, la larga, misteriosa y rica historia china los lleva a veces a no saber por dónde empezar a conocerla. Por lo tanto, un libro que pueda realizar una búsqueda y consulta fáciles se convierte no sólo en instrumento de los lectores sino en un deseo nuestro.

El presente tratado es uno de ese tipo. Con la historia china como arteria principal y el eje del tiempo como línea central, el libro revela los acontecimientos por orden cronológico y dedica un espacio a las figuras y sucesos históricos de mayor importancia e influencia que se dieron



ÍNDICE

Explicación	4
Articulado alfabetizado del texto	7
Texto	1
Directorio	201
Nombres de figuras y sitios históricos	202
Acontecimientos históricos	210
Cultura, ciencia y tecnología	215
Anexo	
Tabla de las dinastías chinas	

A

- Abolición del sistema
de examen imperial (1905).....198
- Administración república (841 a.n.e.).....18
- Altan Khan y su esposa Sanniangzi.....154
- Analectas de Confucio.....27
- Anales de Primavera y Otoño.....25
- Aparición de artículos de laca
(5000-4000 a.n.e.).....3
- Aparición de la acupuntura y
moxibustión primitivas.....4
- Aparición del taoísmo.....64
- Apertura del canal Hangou
(486 a.n.e.).....25
- Aritmética en nueve capítulos*
(*Jiuzhang Suanshu*).....60

B

- Bai Juyi.....110
- Baimasi (68 n.e.).....60

- Ban Chao y sus obras en las Regiones
del Oeste (73-102).....61
- Ban Gu y su libro *Han Shu* (82 n.e.).....62
- Batalla de Changping (260 a.n.e.).....34
- Batalla de Chibi (208).....70
- Batalla de Feishui (383).....81
- Batalla de Gaixia (202 a.n.e.).....44
- Batalla de Jingnan (1399-1402).....148
- Batalla de Julu (207 a.n.e.).....43
- Batalla de Mobei — Wei Qing y Huo
Qubing (119 a.n.e.).....52
- Batalla de Muye (1046 a.n.e.).....15
- Bi Sheng inventó técnica de impresión
con tipos móviles (1041).....123
- Bian Que.....28
- Bodhidharma estableció en China la
secta chan budista (zen).....89
- Burlarse de los feudatarios con
alimara.....18

C

- Cai Lun mejoró la técnica de fabricación de papel (105).....64
- Cai Yong y *Xiping Shijing* (175).....66
- Calendario lunar (aprox. 2000 a.n.e.).....10
- Calendario *taichu* (104 a.n.e.).....53
- Campanas y vasijas y la cultura de música ritual.....17
- Canal Lingqu (214 a.n.e.).....40
- Cang Jie inventó sinogramas (2700 -2600 a.n.e.).....6
- Canje té-caballos.....108
- Cao Cao secuestra al emperador para controlar los feudatarios (196-220).....67
- Cao Pi (220-226 en el trono).....71
- Cao Xueqin y *Sueño de las mansiones rojas*.....174
- Caso de Hu Weiyong (1380).....148
- Caza en el campo.....11
- Centro Docente de Lenguas de la Capital (Jingshi Tongwenguan) (1862).....186
- Cerco de Baideng (201 a.n.e.).....45
- Chang'an, capital de la dinastía Tang.....95
- Chang'an de la dinastía Han (194-104 a.n.e.).....45
- Chao Cuo.....48
- Chen Hongshou.....161
- Chen Tianhua.....197
- Cheng Changgeng.....177
- Cheng Yi y Cheng Hao.....126
- China inicia el censo demográfico (1370).....148
- Chinatown.....129
- Cinco hegemónicos del Periodo de Primavera y Otoño.....20
- Concesiones públicas (1845).....180
- Confucio.....22
- Consenso de Chanyuan.....120
- Construcción de "chidao" bajo la orden de Qin Shi Huang (220 a.n.e.).....40

Construcción del Gran Canal Beijing-Hangzhou (605-610).....	94
Cría de gusanos de seda y devanado de capullos de seda (2700-2600 a.n.e.).....	6
Cuadrípode Simuwu (aprox. 1200 a.n.e.).....	14
Cuentos de la dinastía Tang.....	106
Cultivo de arroz (5000-4000 a.n.e.).....	3
Cultura de Dawenkou (4300-2500 a.n.e.).....	4
Cultura de Hongshan (4000-3000 a.n.e.).....	5
Cultura de Liangzhu (3300-2200 a.n.e.).....	6
Cultura de Longshan (2600-2000 a.n.e.).....	7
Cultura de Majiayao (3300-2900 a.n.e.).....	5
Cultura de Qijia (2300-1700 a.n.e.).....	8
Cultura de Sanxingdui.....	12

D

Dai Zhen.....	173
Dao An.....	79
Decreto de peluqueo.....	164
Deng Xi.....	24
Desastre de los “danggu” (166-189).....	65
Dictadura de la emperatriz Lü (195-180 a.n.e.).....	45
Dieciséis reinos de cinco minorías étnicas (304-439).....	77
Dinastía Han del Este (25-220).....	59
Dinastía Han del Oeste (202 a.n.e.-25 n.e.).....	44
Dinastía Jin del Este (317-420).....	78
Dinastía Jin del Oeste (265-317).....	75
Dinastía Jiin (1115-1234).....	131
Dinastía Liao (916-1125).....	117
Dinastía Ming (1368-1644).....	146
Dinastía Qin (221-206 a.n.e.).....	38

- Dinastía Qing (1644-1911).....164
- Dinastía Shang (1600-1046 a.n.e.).....11
- Dinastía Song (960-1279).....118
- Dinastía Song del Sur (1127-1279).....133
- Dinastía Tang (618-907).....95
- Dinastía Xia (2070-1600 a.n.e.).....9
- Dinastía Xia del Oeste
(1038-1227).....122
- Dinastía Zhou
del Este (770-256 a.n.e.).....19
- Dinastías del Norte (386-581).....82
- Dinastías del Sur (420-589).....84
- Disputas Chu-Han (206-202 a.n.e.).....43
- Disputas entre los partidarios Niu-Li
(808-847).....112
- División de Jin en tres (453 a.n.e.).....27
- Dong Qichang.....158
- Dr. Sun Yat-sen.....190
- Du Fu.....107
- Du You y *Tong Dian* (801).....111
- E**
- Edad del Hierro.....21
- El cristianismo entra en China (635).....98
- El Ejército Aliado de las Ocho Potencias
invade China (1900).....196
- El islamismo llega a China (651).....99
- El monje Yixing y el calendario solar
de Dayan (724).....104
- El rey Gou Jian de Yue “dormía sobre
la leña y saboreaba la vesícula biliar”
(494-473 a.n.e.).....25
- Emperador Kangxi
(1661-1722 en el trono).....166
- Emperador Qianlong
(1736-1795 en el trono).....171
- Emperador Wu Di de la dinastía Han
(141-87 a.n.e. en el trono).....48
- Emperador Yongzheng
(1723-1735 en el trono).....170

Emperatriz madre Cixi atendía los asuntos estatales desde detrás de una cortina (1861-1908).....183

Enciclopedia Yongle (1403-1408).....149

Enviados a la dinastía Tang.....97

Establecimiento de la Administración General de Telégrafo (1880).....188

Establecimiento de Taixue (124 a.n.e.).....51

Establecimiento de *Zongli Yamen* (1861).....184

Establecimiento del sistema “sorteo en urna de oro” (1793).....176

Estilo de cliché en el examen imperial.....151

Estilo literario Jian’an.....67

Exportación de cerámica.....101

F

Fan Kuan y *Xi Shan Xing Lü Tu*.....119

Fan Zhen y *Shen Mie Lun* (507).....89

Fan Zhongyan y las “nuevas políticas Qingli” (1043-1044).....125

Fanzhen, gobernaciones militares separatistas (763-960).....108

Faxian viajó a Occidente para buscar sutras budistas (399-412).....83

Fazang funda la secta Huayan.....101

Fo Tudeng.....77

G

Gan Bao y su libro *Sou Shen Ji*.....79

Gan Shi Xing Jing (aprox. 350 a.n.e.).....31

Gan Ying viaja como enviado al Imperio Romano (97).....63

Gao Seng Zhuan (530).....90

Ge Hong y su obra *Bao Pu Zi*.....79

Gengis Khan (1206-1227 en el trono).....137

Gobernación de los emperadores
Wen Di y Jing Di (179-141 a.n.e.).....46

Gobernación de Zhenguan
(627-649).....96

Gong Kai.....140

Gong Zizhen.....177

Grutas líticas de Longmen (494).....87

Grutas líticas de Yungang (453-494).....86

Grutas Mogao en Dunhuang.....114

Gu Kaizhi.....80

Gu Yanwu.....165

Guan Hanqing.....140

Guan Yu.....68

Guangzhou se hizo puerto
de comercio exterior (1757).....173

Guerra entre China y Francia
(1883-1885).....189

Guerra Chino-Japonesa de
1894-1895.....191

Guerreros y caballos de terracota
del mausoleo de Qin Shi Huang.....39

Gujin Tushu Jicheng (1728).....171

Guo Shoujing.....142

Guo Xi y *Primavera precoz*.....128

II

Han Fei Zi.....34

Han Yu y Liu Zongyuan.....110

Hombre de la Caverna Superior
(hace 80.000-10.000 años).....3

Homo lantianensis
(hace aprox. un millón de años).....2

Homo pekinensis
(hace 710.000 – 230.000 años).....2

Homo yuanmounensis
(hace aprox. 1.700.000 años).....2

Hong Rengan y *Zizheng Xinpian*
(1859).....182

Hua Tuo.....69

Huang Daopo innovó la
técnica textil.....143

Huang Gongwang.....144

- Huang Zongxi y
Mingyi Daifang Lu.....165
- Huang Zunxian.....188
- Huangdi Neijing*.....37
- Huangdi y Yandi (2700-2600 a.n.e.).....6
- Huangtaiji establece la dinastía Qing
(1636).....162
- Huineng fundó la escuela chan
del sur del budismo.....100
- Huiyuan fundó la
secta budista Tierra Pura.....81
- I**
- Impresión de *Jingangjing* en placa grabada
(868).....113
- Impresión de *Tripitaka* en placa tallada
(971-983).....120
- Impuestos basados en la superficie de la
tierra (594 a.n.e.).....21
- Incendio de Yuanmingyuan
(1860).....182
- Incidente de Jingkang (1126).....132
- Incidente de Rocío Dulce (835).....113
- Incidente de Tumu (1449).....151
- Inicio de la fabricación de artículos en
terracota (4800-2900 a.n.e.).....4
- Innovación de Yongzhen (805).....111
- Inscripciones sobre caparazones de
tortuga y huesos de animales
(1300 a.n.e.).....13
- Instalación de la prefectura
de Taiwán (1684).....168
- Introducción del arroz vietnamita de
maduración rápida (910).....116
- Invento del carro de brújula (235).....72
- J**
- Ji Xiaolan.....176
- Jia Sixie y *Qimin Yaoshu*.....90
- Jia Yi y su prosa *Análisis de los fallos
de la dinastía Qin*.....47
- Jian Zhen viaja a Japón (753).....106

Jiaozi, papel moneda más antiguo del mundo.....116

Jing Ke intenta asesinar al rey Qin (227 a.n.e.).....36

Johann Adam Schall von Bell viaja a China (1620).....161

K

Kang Youwei.....195

Kublai Khan (1271-1294 en el trono).....139

Kumarajiva tradujo sutras budistas en China (401-413).....83

L

La brújula empezó a ser utilizada en la navegación marítima (1099).....129

La dinastía Ming construyó la Ciudad Prohibida (1407-1420).....150

La dinastía Qin construyó la Gran Muralla (214 a.n.e.).....41

La técnica de fabricación de papel llega al mundo árabe (794).....109

Ladrillos y tejas delanteras Qin para el alero.....39

Laozi y *Dao De Jing*.....22

Las “cien escuelas” de pensamiento compiten.....21

Las Cinco Dinastías (907-960).....115

Levantamiento campesino de finales de la dinastía Sui (613-617).....94

Levantamiento de Dazexiang (209 a.n.e.).....42

Levantamiento de Huang Chao (875-884).....114

Levantamiento de Li Zicheng (1629-1644).....162

Levantamiento de los Turbantes Amarillos (184-192).....66

Levantamiento de los Turbantes Rojos (1351-1368).....145

Levantamiento de Lülin y Chimei (17-23).....58

- Levantamientos de Fang La y Song Jiang (1119-1121).....132
- Li Bai.....104
- Li Bing y su hijo construyen obra hidráulica Dujiangyan (256 a.n.e.).....35
- Li Chun construyó el puente de Zhaozhou (595-605).....93
- Li Daoyuan y *Shui Jing Zhu* (517).....89
- Li Hongzhang.....185
- Li Jie y *Yingzao Fashi* (1103).....130
- Li Jifu y *Anales de las prefecturas y los distritos Yuan He* (813).....112
- Li Longji, emperador Xuanzong de la dinastía Tang (712-756 en el trono).....103
- Li Qingzhao.....134
- Li Shimin y el Cuartelazo en Xuanwumen (626).....96
- Li Shizhen y *Bencao Gangmu* (1578).....155
- Li Yu.....119
- Li Yuanhao (1038-1048 en el trono).....122
- Li Zhi y *Quemando libros* (1590).....157
- Liang Qichao.....195
- Libros Completos de las Cuatro Bibliotecas Imperiales (Siku Quanshu)* (1772-1782).....174
- Liga Revolucionaria de China (Tongmenghui) (1905).....199
- Lin Zexu quemó opio en Humen (1839).....178
- Liu Bang.....43
- Liu Bei.....68
- Liu Hui y *Notas sobre la "Aritmética en nueve capítulos"* (263).....74
- Liu Xiang y Liu Xin.....56
- Liu Xie y *Wen Xin Diao Long* (502).....88
- Liu Xiu (25-57 en el trono).....59
- Liu Yiqing y *Shi Shuo Xin Yu*.....85
- Liu Yu (420-422 en el trono).....84
- Liu Yuxi.....111
- Liu Zhiji y *Shi Tong* (710).....102

- Llegada del budismo a China
(2 a.n.e.).....57
- Lord McCartney visitó China junto con
una delegación de enviados (1793).....176
- Los Diez Reinos (907-960).....115
- Los holandeses se apoderan de
Taiwán (1626).....161
- Los Tres Reinos (220-280).....71
- Lu Ban.....24
- Lü Buwei y *Lüshi Chunqiu*
(239 a.n.e.).....36
- Lu Jiuyuan fundó la “teoría de la
mentalidad”.....135
- Lu You.....134
- Lu Yu y *Cha Jing*.....108
- Luo Guanzhong y *Romance de
los Tres Reinos (Sanguo Yanyi)*.....147
- M**
- Ma Yuan.....136
- Mansión de Veraneo de Chengde
(1703-1792).....169
- Marco Polo llega a China (1275).....141
- Materias Médicas de
la Dinastía Tang (Tang Bencao)*.....100
- Matteo Ricci viaja a China (1582).....156
- Mencio propone la “política de
benevolencia”.....30
- Metafísica.....73
- Método de designar los días con los
Troncos Celestes y las Ramas
Terrestres.....10
- Mi Fu.....129
- Monedas wuzhu (118 a.n.e.).....52
- Movimiento de literatura antigua.....110
- Movimiento del Reino Celestial Taiping
(1851-1864).....180
- Movimiento de Extranjerización
(1861-1895).....184
- Movimiento Reformista de 1898.....194
- Movimiento Yihetuan (1898-1900).....194

Mozi.....27

N

Nacimiento del sistema de examen imperial (587).....92

Neoconfucianismo.....125

Niños estudiantes en Estados Unidos (1872).....188

Novelas censuristas de las postrimerías de la dinastía Qing.....193

Novelas en lenguaje popular.....159

Nurhachi.....157

O

Ópera de Beijing (1790).....175

Órgano Changwei.....149

Ouyang Xiu y la innovación de la poesía de la dinastía Song.....121

P

Pagoda de madera de Yingxian (1056-1195).....126

Pan Geng trasladó la capital a Yin (1300 a.n.e.).....12

Partidarios Donglin (1604-1644).....159

Perfección del sistema de almacenamiento (54 a.n.e.).....55

Período de los Reinos Combatientes (476-221 a.n.e.).....26

Período de Primavera y Otoño (770-476 a.n.e.).....19

Período próspero Kaiyuan (713-741)103

Phagpa.....140

Pianwen.....85

Pintura de seda.....37

Política sobre “la dependencia de los poderosos y la colaboración con los del mismo nivel”.....33

Popularización de monedas metálicas.....26

Popularización del polo.....106

Portugal ocupa Macao (1553).....153

Primer registro del terremoto.....18

Primer registro sobre la mancha solar
(43 a.n.e.).....55

Primera Guerra
del Opio (1840-1842).....178

Princesa Wencheng y
Songtsen Gampo (641).....98

Príncipe de Bohai (713).....104

Prisiones por caracteres.....175

Prohibición de Bandos Qingyuan
(1197-1202).....136

Prosperidad de academias.....121

Prosperidad de Jingdezhen (1004).....120

Pu Songling y *Liaozhai Zhiyi*
(1679).....168

Publicación de *Jin Ping Mei* (1617).....160

Publicación de las *Veinticuatro Historias*
(1739-1784).....172

Puyi, el último emperador chino.....200

Q

Qi Jiguang luchaba contra los wokou
(1553-1567).....153

Qin derrotó la dinastía Zhou del
Este.....35

Qin Shi Huang gobernó de
221 a 210 a.n.e.....38

Qiu Jin.....198

Qu Yuan y su *Li Sao*.....32

Quanzhou y la “Ruta de la
Seda por Vía Marítima”.....142

Quema de libros y entierro
de letrados confucianos
(213-212 a.n.e.).....42

R

Recuperación de los poderes militares en
banquetes (961).....119

Reemplazar con el confucianismo a todas
las otras escuelas del pensamiento.....51

Reformas de Guan Zhong.....20